

Smlouva o dílo

Uzavřená dle ust. § 2586 a nasl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**Občanský zákoník**“)

1. Smluvní strany

- 1.1 Objednatel: **Statutární město Pardubice**
Sídlo: Pernštýnské náměstí 1, 530 21 Pardubice
Zástupce: Ing. Zdeňka Malá, vedoucí odboru informačních technologií
Magistrátu města Pardubice
Tel. 466 859 288
IČO: 00274046
DIČ: CZ00274046
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
Číslo účtu: 326561/0100
Kontaktní osoba: Michal Voženílek, odbor informačních technologií Magistrátu města Pardubice
Tel. 466 859 117

(dále jen „**Objednatel**“)

- 1.2 Zhotovitel: **České Radiokomunikace a.s.**
Sídlo: Praha 6 - Břevnov, Skokanská 2117/1, PSČ: 169 00
Zápis v OR: společnost zapsaná v OR u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 16505
Zástupce: Ing. Martin Gebauer – generální ředitel,
zastupující na základě plné moci ze dne 5. 6. 2014
Kontaktní osoba: Jiří Lichý, tel.: 777 302 254, email: j.lichy@cra.cz
IČO: 24738875
DIČ: CZ24738875
Bankovní spojení: ING BANK N. V. / 1000347105/3500

(dále jen „**Zhotovitel**“)

2. Předmět díla

- 2.1 Zhotovitel se zavazuje zajistit pro Objednatele technické řešení živého videopřenosu (online přenosu) ze zasedání Zastupitelstva města Pardubice, záznamu z tohoto videopřenosu a statistických dat ze zasedání Zastupitelstva města Pardubice (dále jen „**dílo**“) po dobu 2 let dle čl. 3. odst. 3.1 této smlouvy.
Zhotovitel je povinen realizovat dílo pro Objednavatele dle níže uvedených požadavků Objednatele, resp. v níže uvedené kvalitě:

- realizovat automatické videopřenosy ve standardizované kompresi videa H.264 s možností automatické volby kvality dle rychlosti připojení subjektu k internetu;
- zajistit online přenos prostřednictvím minimálně 2 automatických videokamer, z toho 1 kamera musí zobrazovat detail aktuálně přednášejícího;
- zajistit zobrazení jména přednášejícího formou titulku v obraze
- zajistit funkční sledování videopřenosu na mobilních zařízeních (platformy IOS, Android, Windows phone);

- zajistit možnost vkládání pauzy při přerušení, přestávce - např. zobrazení celého sálu, jpg obrázku nebo prezentace;
 - zajistit zálohu videopřenosu při výpadku internetu;
 - zajistit statistiky videopřenosu (v rozsahu dat poskytovaných nástrojem Google analytics);
 - zajisti CDN (content delivery network), minimální garance 1500 aktuálně připojených diváků;
 - zajisti, aby celé řešení bylo mobilní; podmínkou je montáž a demontáž v den konání akce;
 - zajistit, aby automatické archivy byly dostupné po ukončení videopřenosu z webových stránek Magistrátu města Pardubice s roční dostupností 99%;
 - zajistit indexovaný záznam dle bodů jednání s možností vložení podkladových materiálů (PDF, PNG, DOC) ;
 - zajistit, aby se systémem byla dodána služba odstranění osobních údajů s garancí jednoznačného souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů;
 - zabezpečit zálohované archivy proti neoprávněnému přístupu;
 - zajistit přístup do administrace přes uživatelské rozhraní s možností nastavení práv;
 - zajistit, aby systém byl připraven tak, aby ho bylo možné zobrazit pomocí IFRAME na webových stránkách Magistrátu města Pardubice s možností úpravy kaskádových stylů;
 - zajistit přístupnost archivu záznamů 2 roky zpět;
 - zajistit předání záznamů na DVD, CD nebo jiném mediu Objednateli po vypršení dvouleté archivace.
- 2.2 Zhotovitel zajistí živý videopřenos ze zasedání Zastupitelstva města Pardubic (včetně mimořádných zastupitelstev) ve dvou kvalitách videa v lokalitě Magistrátu města Pardubic.
- 2.3 Zhotovitel zajistí takové služby, které ze živého videopřenosu vytvoří záznam/záznamy na serverovém úložišti ve správě Zhotovitele (dále jen „**záznamy**“ či jednotlivě „**záznam**“). Záznamy budou dostupné po celou dobu trvání této smlouvy a budou odpovídat požadavkům, jež na ně klade příslušná legislativa upravující ochranu osobních údajů, zejména zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 2.4 Zhotovitel zajistí webový modul pro vysílání živého videopřenosu a záznamů z internetových stránek Objednatele.
- 2.5 Bližší specifikace služeb poskytovaných Zhotovitelem je uvedena v Příloze č. 1 této smlouvy.
- 2.6 Za řádně provedené dílo se Objednatel zavazuje Zhotoviteli zaplatit odměnu/cenu díla dle podmínek této smlouvy.

3. Termíny a podmínky plnění

- 3.1 Termín plnění: od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2016
- 3.2 Objednatel se zavazuje poskytnout Zhotoviteli k plnění této smlouvy, jakož i realizaci díla, veškerou potřebnou součinnost a řídit se při plnění této smlouvy rovněž pokyny Zhotovitele. Objednatel se zavazuje zejména na své náklady poskytnout prostor pro realizaci díla a provoz příslušných technologií, to vše v zabezpečené serverové místnosti Objednatele s přístupem k videosignálu i internetovému připojení, a to nejpozději do patnácti dnů od účinnosti této smlouvy.
- 3.3 Zhotovitel se zavazuje nejpozději do 7 kalendářních dnů od poskytnutí součinnosti Objednatelem dle odst. 3.2 tohoto článku k zahájení realizace díla a připravenosti k poskytování služeb dle této smlouvy.
- 3.4 Objednatel se zavazuje prokazatelně písemně vyrozumět zhotovitele (alespoň formou e-mailu na mmp_streaming@radiokomunikace.cz) o zasedání Zastupitelstva města Pardubic, a to alespoň 10 kalendářních dnů před dnem zasedání.

4. Cena díla

- 4.1 Celková cena za zajištění online přenosů z předpokládaných 20-ti zasedání Zastupitelstva města Pardubic (tj. předpoklad celkem 20 zasedání za 2 roky)

- celková cena (bez DPH)	549.800,--Kč
- DPH 21%	115.458,--Kč
- celková cena včetně DPH	665.258,--Kč

Výše uvedená celková cena vychází z ceny stanovené za zajištění online přenosu jednoho zasedání Zastupitelstva města Pardubic, a to takto:

- celková cena (bez DPH)	27.490,--Kč
- DPH 21%	5.772,90 Kč
- celková cena včetně DPH	33.222,90 Kč

K ceně díla bude vždy připočtena DPH dle příslušných právních předpisů v platném znění.

- 4.2 Za nesplnění termínu dle čl. 3. shora zaplatí ta smluvní strana, která termín nesplnila, smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové ceny díla za každý započatý den prodlení. Smluvní pokutu zaplatí tato smluvní strana druhé smluvní straně na její účet do 10 dnů ode dne uplatnění sankce.
- 4.3 Za prodlení s úhradou ceny díla (resp. jakékoliv její části) zaplatí Objednatel Zhotoviteli na jeho účet smluvní pokutu ve výši 0,05% dlužné částky, a to za každý započatý den prodlení. Smluvní pokutu zaplatí Objednatel na účet Zhotovitele do 10 dnů ode dne uplatnění sankce.
- 4.4 Ujednáním o smluvní pokutě dle tohoto článku není jakkoliv dotčen či omezen nárok na náhradu újmy/škody.
- 4.5. Pro případ, že by na straně Objednatele nastala potřeba zajistit online přenos ze zasedání Zastupitelstva města Pardubice nad rámec předmětu sjednaného touto smlouvou, tj. nad rámec 20 předpokládaných zasedání např. z důvodů konání mimořádného zasedání Zastupitelstva města Pardubic, jehož konání Objednatel nepředpokládal, (dále jen „vícepráce“) a Objednatel provedení této vícepráce zadá Zhotoviteli, zavazuje se Zhotovitel při akceptaci provést tuto vícepráci za stejných cenových podmínek, jako jsou sjednány v této smlouvě, tj. za 27.490,- Kč bez DPH za jedno zasedání Zastupitelstva města Pardubic.

5. Fakturace a platební podmínky

- 5.1 Celková cena za provedení díla bude hrazena po částech, a to vždy měsíčně na základě dílčí faktury. Zhotovitel vystaví dílčí fakturu vždy za předchozí měsíc na základě soupisu v něm skutečně poskytnutých/provedených služeb (realizované příslušné části díla). Splatnost jednotlivých faktur, povinnost k úhradě, je stanovena na 14 kalendářních dnů ode dne prokazatelného doručení příslušné faktury Objednateli. Uhrazením se rozumí připsání celé (fakturované) částky na bankovní účet Zhotovitele.
- 5.2 Veškeré náklady, které vzniknou Zhotoviteli nad rámec této smlouvy, je Zhotovitel povinen neprodleně oznámit Objednateli.
- 5.3 Náklady nad rámec této smlouvy, dle odst. 5.2 výše, mohou být Zhotoviteli uhrazeny pouze, pokud takové náklady Objednatel písemně uzná jako oprávněné, a to na základě písemného dodatku k této smlouvě.
- 5.4.1 Faktury lze doručit elektronicky na podatelnu Magistrátu města Pardubic na adresu: faktury@mmp.cz.
- 5.5 V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné nebo neúplné údaje a nebude obsahovat všechny zákonné náležitosti, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit do termínu její splatnosti. Zhotovitel podle charakteru nedostatků fakturu opraví nebo vystaví novou. Vrácením faktury se ruší původní lhůta splatnosti. Nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne prokazatelného doručení opravené faktury Objednateli.
- 5.6 Zhotovitel prohlašuje, že v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění nebude/není nespolehlivým plátcem. Objednatel provede úhradu ve splatnosti na účet Zhotovitele uvedený na faktuře za předpokladu, že Zhotovitel nebude ke dni uskutečnění zdanitelného plnění zveřejněný správcem daně jako nespolehlivý plátcem. Pokud Zhotovitel bude zveřejněný správcem daně jako nespolehlivý plátcem, Objednatel uhradí Zhotoviteli pouze částku ve výši základu daně a DPH bude odvedeno místně příslušnému správci daně Zhotovitele.

6. Zvláštní ujednání

- 6.1 Objednatel má právo na kontrolu provádění díla. Pokud Zhotovitel provádí dílo v rozporu se svými povinnostmi a s účelem díla, má Objednatel právo požadovat u vad, jež jsou svým charakterem odstranitelné, jejich odstranění, a to po celou dobu trvání této smlouvy.
- 6.2 Zhotovitel se zavazuje provozovat technické řešení automatických archivů s roční dostupností 99%. O provádění údržby systému Zhotovitel Objednatele informuje s nejméně pětidenním předstihem. Objednatel je povinen poskytnout při údržbě součinnost (např. umožnit přístup k zařízení zajišťujícímu distribuci videopřenosu).
- 6.3 Objednatel se zavazuje neposkytovat přístup k signálu videopřenosu třetí straně bez předchozí domluvy se Zhotovitelem a bez jeho souhlasu. Objednatel zajistí připojení Zhotovitele k dostatečně rychlému a zabezpečenému internetovému připojení, a to v minimální garantované rychlosti uploadu 5Mbit/s.
- 6.4 Pokud nebude zajištěn videopřenos anebo realizováno dílo (resp. plněna tato smlouva) z důvodů na straně Objednatele (např. výpadek internetového spojení) anebo vyšší moci, nenese odpovědnost Zhotovitel.
- 6.5 Pokud nebude zajištěn živý videopřenos z důvodu, jenž bude výhradně na straně Zhotovitele, přičemž tato závada bude trvat déle než 10 minut od jejího vzniku, bude tento videopřenos považován za vadu díla. Objednatel je pro tento případ oprávněn po Zhotoviteli požadovat úhradu smluvní pokuty ve výši 20 000,- Kč za každý takový vadný videopřenos.
- 6.6 Poruší-li smluvní strana některý ze svých závazků zakotvených v této smlouvě podstatným způsobem, má druhá smluvní strana právo od této smlouvy odstoupit.

Účinky odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem, kdy je projev takové vůle doručen druhé smluvní straně.

- 6.7 Smluvní strany si ujednaly, že za porušení této smlouvy podstatným způsobem bude považován případ, kdy:
- bude Objednatel v prodlení s úhradou byť jen části ceny díla (resp. kterékoliv z dílčích faktur) po dobu delší než 20 dní;
 - Objednatel poruší opakovaně tuto smlouvu.

7. Odstoupení od smlouvy

- 7.1 Smluvní strany jsou oprávněny od smlouvy odstoupit z důvodů uvedených zákonem a touto smlouvou.
- 7.2 Odstoupení od této smlouvy musí být učiněno písemnou formou, musí být prokazatelně doručeno druhé smluvní straně a stává se účinným v okamžiku doručení druhé smluvní straně.
- 7.3 Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na smluvní pokutu, ani nároku na náhradu škody.

8. Ostatní ujednání

- 8.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu zástupců obou smluvních stran a účinnosti 01.01.2015. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to do 31. 12. 2016.
- 8.2 Smluvní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí obecně platnými právními předpisy České republiky, zejména Občanským zákoníkem (zvláště § 2586 a násl.).
- 8.3 Tato smlouva může být měněna nebo doplněna pouze vzestupně číslovanými písemnými dodatky, odsouhlasenými oběma stranami na téže listině. Smluvní strany sjednávají, že § 564 Občanského zákoníku se nepoužije, tzn. měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Možnost měnit smlouvu jinou formou smluvní strany vylučují. Za písemnou formu není pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
- 8.4 Tato smlouva se uzavírá ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Po podpisu této smlouvy převezme 1 vyhotovení Zhotovitel a 2 vyhotovení Objednatel.
- 8.5 Pokud jakýkoli závazek či ustanovení podle této smlouvy je nebo se stane nezákonným, neplatným, neúčinným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na zákonnost, platnost, účinnost či vymahatelnost ostatních závazků, pokud se důvod nezákonnosti, neplatnosti, neúčinnosti či nevymahatelnosti týká jen takové části právního jednání, kterou lze od ostatního obsahu oddělit a lze-li předpokládat, že by k právnímu jednání došlo i bez této nezákonné, neplatné, neúčinné či nevymahatelné části, rozpoznala-li by smluvní strana její nezákonnost, neplatnost, neúčinnost či nevymahatelnost včas. Smluvní strany se zavazují bez zbytečného odkladu po obdržení výzvy jedné ze smluvních stran adresované druhé smluvní straně nahradit všechna tato nezákonná, neplatná, neúčinná ustanovení nebo nevymahatelná ustanovení, ke kterým se nepřihlíží, ustanoveními zákonnými, platnými a vymahatelnými, která co možná nejvíce budou vyjadřovat původní záměr smluvních stran. Strany si budou poskytovat veškerou potřebnou součinnost k tomu, aby účel a cíl této smlouvy byl naplněn.
- 8.6 Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podpisem přečetly, porozuměly jejímu obsahu, s obsahem souhlasí, a že je tato smlouva projevem jejich svobodné vůle.

- 8.7 Odpověď smluvní strany podle § 1740 odst. 3 Občanského zákoníku, s dodatkem nebo odchylkou, není přijetím nabídky na uzavření této smlouvy, ani když podstatně nemění podmínky nabídky.
- 8.8. Strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní nebo budoucí praxe zavedené mezi stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy, ledaže je v této smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.

Přílohy: Příloha č. 1 - Specifikace
Příloha č. 2 – Kopie plné moci Ing. Martina Gebauera – generálního ředitele

V Pardubicích dne 26. 1. 2015


03 -02- 2015
V Praze dne


Za Objednatele

Za Zhotovitele


.....
Ing. Zdeňka Malá
vedoucí odboru informačních technologií
Magistrátu města Pardubice




.....
Ing. Martin Gebauer
generální ředitel

 Lokomunikace a.s.
Skokanská 2117/1
169 00 Praha 6
(21)

Příloha č. 1 – Specifikace

1. Doprava na místo konání přenosu, montáž a demontáž řešení v den konání akce.
2. 2 x automatická kamera s dálkovou obsluhou + příslušenství.
3. Obrazová režie, titulkování a vkládání grafiky dle potřeb zadavatele.
4. Instalace encodovací stanice v místě konání akcí.
5. Zajištění přenosu a následné distribuce do CDN ČRa (http, rtmp).
6. Nepřerušný lokální záznam přenosu ve formátu MPEG-4 pro další zpracování s možností dodatečných úprav požadovaných Objednatelem (odstranění osobních údajů apod.).
Funkční i v případě výpadku spojení na CDN.
7. Umístění záznamu na streamingové servery Zhotovitele s dedikovanou konektivitou. Jejich uchování po dobu 2 let po skončení přenosu.
8. Příprava skriptu pro umístění embedovaného playeru na www stránky.
9. Příprava základního uživatelského rozhraní pro archivaci a vkládání záznamů.

Termín konání konkrétní akce (zasedání): dle oznámení Objednatele

Předpokládané parametry videa: 720x400, 25fps, MPEG4, bitrate 1800/800kbps,

Předpokládané parametry audia: AAC, MP3, bitrate 128kbps, 44kHz

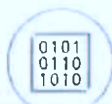
Přenosový protokol: rtmp, HLS, Smooth Streaming

Platformy: iOS, Android, Windows Phone, PC

Předávací rozhraní zvukové režie: XLR (zabezpečí Objednatel).

Nezbytnou podmínkou je zajištění internetové konektivity min. 5Mbps (5/5 up/down) a zdroje napájení 220V (zabezpečí Objednatel).

Distribuční konektivita není předmětem plnění.



**ČESKÉ
RADIOKOMUNIKACE**

Společnost Mgr. Radkem Horákem, datum
narození: 22.12.1974, bydliště: Petrohradská
390/46A, 101 00 Praha 10.

the Company Mgr. Radek Horák, date of birth:
22.12.1974, residing at: Petrohradská 390/46A, 101
00 Praha 10.

(c) pokud jednotlivé právní jednání založí nebo může
založit povinnost Společnosti poskytnout či přijmout
plnění či odpovědnost Společnosti, jejíž výše by
v jakémkoli jednotlivém případě či v součtu přesáhla
částku/hodnotu 50.000.000,- Kč (slovy: padesát
milionů korun českých) bez případné DPH (či
ekvivalent v jakékoli jiné měně), je oprávněn učinit
takové právní jednání/úkon výhradně společně
s předsedou či místopředsedou představenstva
Společnosti

(c) if a single legal act establishes or could establish an
obligation of the Company to provide or accept
fulfillment or liability of the Company the amount of
which would exceed in any individual case or in total
the amount/value of CZK 50,000,000 (in words: fifty
million Czech crowns) without VAT, if applicable
(or an equivalent in another currency) he may take
such act/step solely jointly with the Chairman or
Vice-Chairman of the Board of Directors of the
Company

Zmocněnec je dále pověřen jménem Společnosti
samostatně přijímat a doručovat dokumenty ve výše
uvedených záležitostech

The Representative is further authorized to
individually receive and deliver documents in the
above matters on behalf of the Company

Zmocněnec není oprávněn ustanovit za sebe zástupce
na základě této plné moci.

The Representative is not authorized to appoint on his
behalf a representative within the scope of this power
of attorney

Tato plná moc je udělena na dobu určitou do 31
prosince 2015. Tato plná moc může být kdykoliv
ukončena písemným odvoláním ze strany Společnosti
(z jakéhokoli důvodu nebo bez uvedení důvodu pro
její odvolání) nebo písemnou výpovědí ze strany
Zmocněnce. Rozhodující je české znění této plné
moci

This power of attorney is issued for a limited period of
time until 31 December 2015. This power of attorney
may be at any time terminated by a written withdrawal
of the Company (for any reason or without stating a
reason for its withdrawal) or by a written termination
notice of the Representative. The Czech version of this
power of attorney is decisive

V Praze dne 5. června 2014

In Prague on 5 June 2014

České Radiokomunikace a.s.
Jiří Zrůst předseda představenstva Chairman of the Board of Directors

Tuto plnou moc přijímám

I hereby accept the power of attorney

V Praze dne 5. 6. 2014 2014

In Prague on 2014

Ing. Martin Čechauer
Generální ředitel/Chief Executive Officer
České Radiokomunikace a.s.
Zmocněnec/Representative